

SURINAAMSCH



COURANT

Van Zondag den

10^{den} Januarij.

S U R I N A M E.

Door den Hoogen Raad der Nederlandsche West-Indische Bezittingen, bepaald zijnde, dat de Uitgaande Regten van uitgevoerd wordende Producten gedurende den loop van het Jaar 1830, zullen berekend worden naar den maatstaf van het tarief der waarde van de uitgevoerd wordende goederen, zoodanig als hetzelfde voor het vierde kwartaal van het Jaar 1829 is geregeld geweest; zoo wordt hiervan bij deze aan de belanghebbenden kennis gegeven.

Paramaribo den 8 Januarij 1830.

De Algemeene Secretaris,

G. A. VAN DER MEE.

SCHEEPS - TIJDINGEN.

UITGEKLAARD.

Den 8ten dezer, het Schip *Susanna Maria*, Kapt. J. F. SPIEGELBERG, naar *Amsterdam*; lading: 367 vaten Suiker, 25 balen sch. en 5 dito vuile Katoen, en 33 balen Kakao.

Idem, het Schip *de Maasstroom*, Kapt. H. HAGERS, naar *Rotterdam*; lading: 400 vaten Suiker, 15 vaten heele Koffij, 212 balen sch. en 14 dito vuile Katoen.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

GROOT-BRITTANNIE.

Londen den 17 October. Het ministerieel avondblad haast zich, aantekondigen, dat, bij het zinken van het gevangenschip voor Chatham, slechts zeer weinige personen om 't leven zijn geraakt.

— Omtrent de expeditie der Spanjaarden van Cuba tegen Mexico heeft men nog geen nader bericht. Algemeen wil men, dat de aan land gestapte troepen nog versterking moeten erlangen, die ten minste op 1500, ten meeste op 2000 man wordt begroot. Van het overgaan van mexicaansche troepen tot de Spanjaarden is nog niets met genoegzame zekerheid gebleken.

DUITSCHLAND.

Stettin den 15 October. De *Morning Herald*, een te Londen uitkomend, anders zeer onpartijdig Tijdschrift, deelt in een van deszeifs laatste nummers een artikel mede, in hetwelk, het zich, in de manier der Tory's met vinnigheid tegen het stelsel eens vrien handels uitlaat. De *British Traveller*, insgelijks een Londensch Dagblad, laat zich te dien aanzien dus hooren: „Het doet ons grootelijks leed, dat de Herald op eene zoodanige wijze zich uitlaat, want, aangezien de achting in welke hij bij het publiek staat, kan hij der goede zaak meer schade toebrengen dan alle hare andere tegenstrevers te zamen genomen; wij hopen echter dat onze achtbare collega het onderwerp nog iets dieper zal willen doordenken, alvorens hij er toe zal overgaan op het geheel gewigt van zijn karakter en van zijne verspreiding onder het publiek, aan deze zijde van het vraagstuk over te brengen. — Wat is vrije Handel? Wij houden het voor uitgemaakt, dat velen die het luidruchtigst zich er over doen hooren, niet in staat zijn deze vraag te beantwoorden. Konden zij dit, dan zouden wij hen niet, zoo als wij geneigd zijn het te doen, wegens het ongeluk van onwetenschap, maar over de wezenlijke misdaad van bedrog, en wel van eigenbaatzuchtig, wreed en onheilstichtend bedrog aanklagen. — Vrije Handel is niets meer en niets minder, dan gemakkelijker maken van het ruilen van noodwendigheden tusschen twee of meer verschillende natiën — een gemakkelijker maken, dat daardoor wordt bewerkstelligd, dat de bekortingen en hindernissen, die wederzijds aanwezig zijn, uit den weg

worden geroimd. Hoe dit den Handel van ééne der beide natiën benadeelen, of de som der handels- of nijverheids-bedrijven, die door deze of gene der natiën uitgeoefend worden, verminderen kan — dit moeten wij eerst nog ervaren. Met gelijk regt kunnen wij beweren, dat een mensch wiens armen en beenen geketend zijn, werkzaam zijn kan en zich in grooter lichaams oefeningen bewegen kan, dan een ander die niet gebonden is. — Een ander verwijt bestaat daarin, dat de vrije Handel slechts aan ééne zijde is, dat Engeland buitenlandsche goederen binnen laat, terwijl deszeifs eigene waren buitenlands worden teruggewezen. Dit kunnen wij eensklaps wederleggen, door aan te toonen dat, sedert de heer *Huskisson* begonnen is het wederkeerig stelsel in te voeren, de meeste landen ons voorbeeld zijn gevolgd, naardien zij ook, van hunnen kant, de beperkingen hebben opgeheven; maar dit willen wij niet, en wij zullen liever toegeven en zeggen dat het is, zoo als zij zeggen. — Maar wat volgt dan hieruit? Wanneer zij onze produkten niet nemen willen, wel nu, dan kunnen wij ook de hunnen niet gebruiken, en de meerdere gemakkelijheid welke wij hen aangeboden hebben, vervalt alsdan van zelve. Twee of meer natiën kunnen onmogelijk hunnen Handel vermeerderen, zonder dat te gelijktijd de vraag naar de wederzijdsche noodwendigheden levendiger wordt. De eene kan niet uitvoeren zonder invoer, en de andere niet invoeren zonder uitvoer, dewijl anders het geld, het goud en zilver, dat slechts het middel tot den ruilhandel is, uit het eene land geheel en al in het andere land zoude overgaan. Zal nu wel iemand beweren willen, dat dit met Engeland het geval is, sedert des heeren *Huskisson's* stelsel gedeeltelijk in dit Land is ingevoerd geworden, zoo als toch de weder invoering van het gebruik van het gereede omzettings-middel, op zich zelve genomen, ligtelijk eene dergelijke uitkomst zoude kunnen te weeg brengen? Dat dit echter het geval niet is, bewijst meer dan voldoende de stand der wisselkoers.

(Arnh. Courant.)

Hamburg den 20 October. De dagbladen dezer stad behelzen het vredesverdrag tusschen Rusland en de Verhevene Porte, welks inhoud overeenkomt met dien, welke reeds door de londensche dagbladen is geleverd. Zij vermelden echter daarenboven den inhoud van het afzonderlijk verdrag, betreffende de vorstendommen Moldavie en Wallachije. Uit denzelfden blijkt, dat, gelijk gemeld is, de hospodars voor hun leven zullen worden benoemd; — dat alle de vestingen der Muzelmannen op den linkeroever van de Donau zullen worden geslecht; — dat het bewind der vorstendommen, wat het binnenland betreft, geheel onafhankelijk zal zijn; — dat de Porte afstand doet van het voorheen uitgeoefend regt van gedwongene leverantie, het zij voor Konstantinopel, het zij voor de vestingen, en dat de vorstendommen daarentegen, behalve het gewone hoofdgeld, nog zullen betalen eene jaarlijksche schatting, nader te bepalen, doch van welke zij, tot na twee jaren na den aftogt der russische troepen, bevrijd zullen zijn.

(Haarl. Courant.)

EDICTALE CITATIE.

Uit krachte van de acte tweede default met admittie tot eene derde daging in dato 18 December 1829 verleend door den Hove van *Civiele en Crimineele Justitie* der Kolonie *Suriname*, aan *CHRISTIAAN FREDERIK MARQUARD* en

EVERT SIMON MOORLANDER, in relatie als blijkens procuratie gepasseerd te *Amsterdam* den tweeden December des jaars 1828, ten overstaan van *ANTHONIJ KARSEBOOM* openbaar Notaris en getuigen, benoemd en aangesteld tot generale gemagtigden van *RUDOLPH LE CHEVALIER* Commissionair negotierende onder de firma van *JEAN JACQUES PONCELET* en Zoon, in deszeifs betrekking als vermits het overlijden van zijnen behuwd vader *JEAN JACQUES PONCELET*, thans onder de voorschrevene firma, eenige directeur van de negociatie te *Amsterdam* in den jare 1771 ten kantore van wijlen *JACOB VAN WIJLINCK* opgericht en gevestigd op de Plantaadjen *Saen*, *Buijsen Vliet* en *Clemensburg*, gelegen binnen deze Kolonie, impetranten van appointement van daging en eisschers ter eenre.

Zoo worden door mij ondergeteekende Exploiteur bij den Hove van *Civiele en Crimineele Justitie*, voor de derde maal bij openbare Edicte *ad valvas curiae* gedagvaard, gelijk ik dagvaar bij dezen, de concurrente crediteuren van den Boedel wijlen *JACOB EMBRICOS* vermeld bij dictum gearresteerd bij welgemelden Hove den 26 Augustus 1828 en geprononceerd den 28 daaraanvolgende, geïmpetreeerden en gedaagden ter andere zijde.

Omme te compareeren ter geprivilegeerde Rolle van den Hove van *Civiele en Crimineele Justitie* der Kolonie *Suriname*, welke gehouden zal worden den 29 Januarij 1830, ten einde de impetranten qq. te zien dienen van acte tweede default met admittie tot eene derde daging bij Edicte *ad valvas curiae*, en wijders met de impetranten qq. voort te procederen als naar regten.

En op dat niemand hiervan eenige ignorantie zouden kunnen of mogen pretendeeren, heb ik deze gepubliceerd en geaffigeerd aan *Paramaribo* dezen 8 Januarij 1830.

N. L. BRAAM.

Exptr.

ADVERTISSEMENTEN.

De Contrôleur Generaal der Nederlandsche West-Indische Bezittingen brengt ter kennis van het publiek, dat ingevolge litt. d § 3. der Publicatie dd. 18/25 November 1828, (*Gouvernements-Blad van dat Jaar No. 16.*) door den Hoogen Raad is besloten, dat de inkomende regten, der van de Noord Amerikaanse Staten aangebragt wordende artikelen, waarvan den invoer binnen de Kolonie *Suriname* is toegestaan bij § 4. van het Besluit van Zijne Excellentie den Heer Commissaris Generaal van Zijne Majesteit, dd. 30 Julij 1828, No. 303, (*Zie vorengemeld Gouvernements-Blad*) gedurende het Jaar 1830, zullen worden geheven, overeenkomstig het Tarief, hetwelk voor het vorige Jaar 1829, was bepaald.

Paramaribo den 1 Januarij 1830.

De Contrôleur Generaal voornoemd.

Bij afwezigheid van denzelfden.

De Boekhouder Contrôleur van *Suriname*.

Chr. LEERS.

Ten nutte van de belanghebbenden, wordt bekend gemaakt dat sedert primo Januarij tot ultimo December 1829 bij het Departement der *Algemeene Wees-Desolate- en Onbeheerde Boedels Kamer* der Kolonie *Suriname*, zijn geliquideert de navolgende Boedels, als:

SALDO.

No. 1. S. J. LEMMERS Wed.

BRAUN met f 442-41.

No. 2. JAMES LAXTON 143-31.

N^o. 3. C. C. BERGERT met f 31-78.

4. ARIAANTJE ELISA-BETH van BROMET , , 105-78.

5. Den absenten GEORGE WARD : : : : , 112-34.

6. M. J. F. GALLET Huisvrouw van H. J. CRASSET : : : : , 92-68.

7. JAMES RIJDER : : : : , 55-58.

8. J. P. KNOBBE : : : : , 41-62.

9. F. J. BOUWMEESTER. , , 192-31.

10. J. A. SIPKES : : : : , 132-40.

11. H. MONTGOMMERIJ. , , 58-30.

12. J. C. MENTUA : : : : , 65-28.

13. A. H. C. MALMBERG. , , 183-13.

14. J. C. FLUGGER : : : , 1765-15.

Voorts dat gedurende hetzelfde tijdvak de navolgende Boedels zijn afgeloopen, in eenen staat van insolventie, als:

N^o. 1. Gerepudicerde gemeenschappelijke Boedel F. J. MEAN en nagel. Huisvr. A. BRETT.

2. J. G. SCHERNITS.

3. J. VAN ZIJLL.

4. J. PILAAR.

5. G. J. HULSCHER.

6. JACOB ZWART.

7. JOHANNES PETRUS.

8. G. HOMAN.

9. C. F. IBBEKEN.

10. D. W. FLEISCHAKKER.

11. J. B. BOS.

12. H. J. G. SERRES.

13. J. NELL.

14. L. R. VAN REES.

15. J. ARNULPHIJ.

16. J. A. BEAUCHE.

17. J. L. BLOEMHERT.

18. F. S. C. P. VAN DER HOOP.

19. JOHAN HUBNER.

20. PIERRE FRANÇOIS VAN OMMEREN, zich ook geschreven hebbende TEMPLE VAN OMMEREN.

21. JAN VAN DER TUUK.

22. L. J. RENS.

23. JAN van WALRÉ Jr.

24. T. C. MIJNEN.

25. Gerepudicerde gemeensch. Boedel A. J. VERKOUTEREN, en nagel. Huisvrouw M. M. LAMMENS.

26. W. H. C. VLES.

27. J. F. GRUNBERG.

28. CHARLES LEMMERS GODEFROY.

29. H. THIEL, zich gend. hebbende H. MARTIJN.

30. W. MUDDIE.

31. MARIETJE van BAAK.

32. A. KRABENBOS Jb. Zn.

33. W. HOOGTERP.

34. Mr. W. M. FORBES.

35. T. B. RETEMEIJER.

36. WILHELM SCHORCH.

37. A. C. OVERZEE.

Paramaribo den 9e. Januarij. 1830.

De Scriba der Commissie tot de zaken van voormeld Departement,
R. GOLLENSTEDE.

AAN DE ALGEMEENE WEES- DESOLATE EN ONBEHEERDE BOEDELKAMER DEZER KOLONIE, zijn gedeveeld de navolgende Boedels, als:

Van ANNA CATHARINA THOMAS, laatst Wed. W. H. VAN OMMEREN, den 8 October 1828, MARIA ANNA PAPOT, Wed. Mr. DANIEL BUTTNER, en daaraan behorende Plantagie *Mont-desir* en Houtgrond *de Vier Kinderen*, den 15 Januarij 1829, (zijnde door het overlijden van C. S. GOMPERTS, onbeheerd.)

De gerepudicerde Gemeenschappelijke Boedel JOACHIM FREDERIK STEFFENS, en nagelatene Huisvrouw THERESIA JOHANNA MAGDALENA JOBIN, den 31 dito, JOSEPH TUSH en daaraan behorende Kweekgrond *Goosen*, den 5 Februarij 1829, JAN PIETER GLAZER den 10 dito, ANNA van NIEBUR, den 16 dito; JAN van PIETER PERS, den 2 Maart 1829, ISAY ABRAHAMS, den 9 dito; FERDI-

NAND WORNLE, den 19den dito; FRANÇOIS GABRIEL AUBERT DUCHENE den 27 dito.

4de Advertentie.

Als voren de Boedels van SAMUEL ISAC LABADIE den 17 Januarij 1829, G. MAC NIELL, den 18 Februarij 1829, de Vrije GRIETJE van MONTENOR, den 11 Mei 1829, H. M. JANSSEN, den 11 dito, BERNARD MEIJER, den 26 dito, ANTOINETTA FRANCINA LOUISA van WALBACH den 10 Junij 1829, de Vrije CATHARINA van C. F. GEZELL den 16 dito, CHARLES MEIJERS, den 26 dito.

3de Advertentie.

Als voren de Boedels van H. W. RUCKER, den 9 Julij, 1829, den Absenten ABRAHAM ALLETRINO, Vennoot van de Firma van DANIEL DE LEON & Co., den 14 dito, JAN CHRISTOFFEL HAPPE, den 26 dito; ESTHER D'ANNAVIA, Wed. ABRAHAM NUNES MONSANTO FILS, den 26 dito; J. B. SANDRAL, den 28 dito; PIETER WAAKHUIZEN, den 31 dito; JAN JACOB van BEELDSNIJDER den 15 Augustus 1829. JOHANNES THEODOBUS MARCUS, den 15 dito; JAN CAROLUS van MEIJER den 6den September 1829.

2de Advertentie.

Als voren de Boedels van E. DIJMAN den 17 Augustus 1829, H. VAN DE GRAMPPEL den 29 September 1829, SAMUEL ROBLES DE MEDINA Jr. den 17 October 1829, de Gerepudicerde Gemeenschappelijke Boedel J. W. VAN DOORNEMAAL en nagelatene Huisvrouw H. J. LIGNAC den 23 dito, den absenten D. R. FERNANDES den 27 dito, CAREL KÖHNEMANN, den 31 dito, de Gerepudicerde Gemeenschappelijke Boedel J. H. O. GREEBER en nagelatene Huisvrouw S. J. SCHWENNICK, den 24 November 1829, F. C. J. BECKER den 17 December 1829, SEBA of SABANA van H. G. FLOHR den 25 dito, ANDRIES van SURINAME den 31 dito, J. H. SCHULTZ, gevonden in den Boedel JAN van WALRÉ Jr. den uitlandige JACOB ABRAHAMS, gevonden in den Boedel ISAY ABRAHAMS, de firma van MALMBERG & COMP (vermits het overlijden van J. F. STEFFENS).

1ste Advertentie.

En worden uit kracht van het XIV artikel, der Instructie en Ordonnantie voor opgemelde Kamer geëmanceerd, alle die geenen welke pretentien tot lasten van voormelde Boedels of Plantagien mogten hebben, als mede die aan dezelve verschuldigd mogten zijn, aangemaand, om daarvan opgave en betaling te doen, binnen den tijd van een Jaar na den dag dat de voorschrevene Boedels aan de Kamer zijn vervallen, op pene van verstoken te zijn van hun regt en actie tegens Kurators van voormelde Kamer.

Paramaribo den 9e. Januarij 1830.

De Scriba der Commissie tot de zaken van voormeld Departement,
R. GOLLENSTEDE.

N. L. BRAAM Exploiteur bij den Hof van *Civiele en Crimineele Justitie* dezer Kolonie, zal op Vrijdag den 15 Januarij 1830, s' morgens de klokke half negen uren, ter Kastelenije van het Hof van *Civiele en Crimineele Justitie* bij Executie verkoopen:

Een Erf-gelegen aan de *Heeren Straat*, bekend onder La. A. No. 15, aankomende de Weduwe BAGINA geboren van REES.

De helfte in het Huis en Erf aan de *Saramacca Straat*, bekend onder La. D. No. 559, aankomende GEORGE CAREL FREDRIK LEUE.

Een Erf gelegen aan de hoek van de *Watermolen en Heeren Straten*, aankomende de Weduwe SALOMON van TOLL,

bekend onder La. B. No. 64.

Het Erf en daarop staande gebouwen gelegen aan de *Drambranders Gragt* bekend onder La. D. No. 42, aankomende PRIMO van EIJMA.

Paramaribo den 6 Januarij 1830.

M. A. SALOMONS, zal de volgende Venduën houden van eenen Inboedel, ten Huize van E. J. VAN DEN BERGH; telkens des namiddags ten vier uren precies, als:

2de VENDU op Woensdag, den 20 Januarij e. k.

3de , op Woensdag, den 3 Februarij volgende en

4de , op Woensdag, den 17 Februarij volgende.

Alles naar de Cathalogne voor handen. Zullende de Goederen van iedere VENDU, telkens twee dagen te voren, bezigtigd kunnen worden, van acht tot een uur voormiddags.

Paramaribo den 7 Januarij 1830.

De Ondergeteekende voornemens zijnde om in de maand April eerstkomende, de Kolonie te verlaten, noodigd mits deze, een ieder die openstaande zaken met hem heeft, ten vriendelijkste uit, zich tot de vereffening daarvan, te voegen ten zijne kantore, des voormiddags van acht tot elf uren.

Paramaribo den 6 Januarij 1830.

E. J. VAN DEN BERGH.

Aangebragt per de laatste Schepen en te bekomen bij den ondergeteekenden: Roodewijn, Conjac en witte Brandewijn, Bessensap, Brambozen-azijn, Anisette, Kruisbessen, gedroogde Tuinboontjes, Zwitsersche en Z. M. Kaasen, groene en zwarte Thee in soorten, Tabak, Sigaren en Pijpen, Boston Kaartjes Tafel, Haar- Nagel- en Tand Schuifjers, Pennemessen, Scharen, Scheergereedschappen, zwart Laken, Flanel, Baptist eeu, Fransch Baptist, Tules, diverse Borduurwerken, Chawls en Doekjes, juweele en andere Vingerringen, Thee Serviesen, rood Aardewerk, Heeren- Dames- en Kinderen Schoenen en Laarsjes, Garen enz.

F R I C K E.

Grave Straat La. B. No. 51.

naast den WelEd. Gestr. Heer Q. G. PICROT.

Aanstaande Vrijdag den 15 dezer, zal door de Wed. C. S. GOMPERTS op Vendu verkocht worden, een partij Scheeps-blokken, Kompassen, Zeilen, staanden Wand, lopend Touwwerk, en diverse andere artikelen, van 't Schip *Lebre*, zijnde voorsz. goederen inmiddels uit de hand te koop, en te bevragen bij Gebr. STUGER.

J. F. FAVEREIJ is voornemens in de J. maand Maart aanstaande te vertrekken, verzoekende zijne *Debiteuren* zoo spoedig doenlijk hunne verschuldigten te komen voldoen, om daardoor in staat te worden gesteld, zijne *Crediteuren* te kunnen betalen.

Een bruine Koebeest met haar Kalf, sedert circa twee maanden zich op de Grond van den ondergeteekende, ophoudende; die hetzelfde toebehoort kan, voorzien van de noodige bewijzen, hetzelfde terug bekomen, mits betalende de kosten dezer advertentie.

Paramaribo den 5e. Januarij 1830.

J. G. ENGEL.

TE HUUR een twee verdieping's Woonhuis gelegen aan de *Keizerstraat* te bevragen bij G. J. LUGARD qq. c. s.

J. BRONKHORST Ja. vertrekt.